

天主教 ST.PAUL'S 華人團體



Mary's House of Mercy

1850 Church Lane, San Pablo, CA 94806

www.ccsjb.org



2017 年 6 月份堂區通訊

第 107 期

❖ 神長：陳 峰 神父

❖ 中文彌撒：

每月第二、第四主日上午 10:00 am.
舉行。（彌撒後安排有團體聚餐活動）

登記祈禱意向、安排為病患教友送
聖體，請與胡清茵姐妹聯繫。

❖ 和好聖事：

每月第二、四主日上午 12:00
pm.。

❖ 聖經研習：

每月第二週六下午 4:00 pm.，於
Berkeley Holy Spirit Parish-
Newman Hall (2700 Dwight Way,
Berkeley, CA 94704, 5:00 p.m. 參
加彌撒)。

❖ 奉獻支票抬頭請寫：

The Roman Catholic Bishop of
Oakland Chinese Pastoral and
Cultural Center (簡稱 C P C P)

❖ 聯絡人：

Anna Hu 胡清茵姊妹
(510) 517-2017, annahu7@gmail.com

天主聖三節 (甲年)

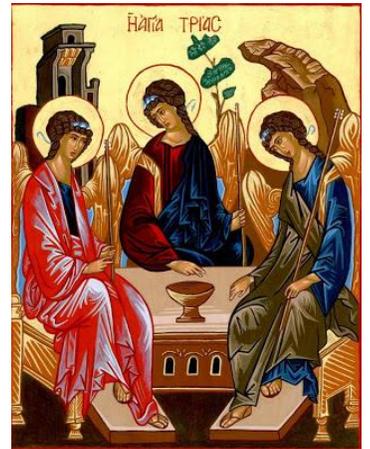


教會重要節日或慶典：

- 6/11/17 聖三節
- 6/18/17 基督聖體聖血節
- 6/23/17 耶穌聖心節

天主是愛 【福音：若三 16-18】

16【那時候，耶穌對尼苛德摩說：】「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不至喪亡，反而獲得永生，17 因為天主沒有派遣子到世界上來審判世界，而是為叫世界藉著他而獲救。18 那信從他的，不受審判；那不信的，已受了審判，因為他沒有信從天主獨生子的名字。」



節日的來源

「天主聖三節」紀念與慶祝的核心，並不是一個耶穌在世上生活的事件，而是教會有關在天主內在的本質所肯定的一個信仰教導。這個節日產生的歷史背景是牽涉到「基督論」和「天主論」的神學爭議，第四世紀中著名的亞略異端（Arianism）過度強調嚴格的一神主義，主張天主子不能被視為和天主同等。教會面對這個挑戰，則根據聖經的整體啟示，肯定天主父、子和聖神是三個不同位格，但卻是同一個天主，並運用希臘哲學的概念，將這個信仰內涵綜合表達成「三位一體」的信理。於是，許多不同的地方教會便開始慶祝這個慶節，但直到主曆 1334 年，才由當時居住在法國亞威農（Avignon）的教宗若望二十二世訂為普世教會共同慶祝的節日。

慶節的日期與福音選讀

教會在聖神降臨節後的主日慶祝天主聖三節，目的在於邀請普世基督徒，一起以感恩的心來回顧在歷史中已完成的救援奧蹟：「天主聖父、藉著聖子、在聖神的共融中施予人類的救援工程」。

天主三位一體這個信理的聖經基礎並不是某段特殊的聖經經文，而是根據聖經的整體啟示，因此在今日所選讀的福音中，天主三位的稱號並未全都出現，也不足為怪。應該注意的是，今日所選讀的福音雖然只有短短的三節經文，卻包含了天主救援世人的三個核心主題：天主的愛、普世性的救援、人的審判。

天主是愛

「天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子，使凡信他的人不致喪亡，反而獲得永生。」（若三 16）這段經文以精簡的語句綜合了基督信仰最核心的救恩喜訊。

「天主為了世人把他的獨生子交出來」，這是在新約聖經中常見到的初期教會的信仰表達格式，其中所謂的「交出來」，狹義而言，就是指十字架上的死亡；廣義而言，則更是指天父賦予耶穌的整個派遣使命。今日的福音經文，我們讀到的並非「交付」，而是「賜下」，更強調出天主子是天主父最心愛的，也是祂給予世人的最珍貴的「禮物」。天主之所以如此做只能有一個理由，就是祂對世人的愛。若壹四 9 對這個真理作了最好的詮釋：「因為天主是愛，天主對我們的愛在這世上已

顯露出來：就是他把自己的獨生子，打發到世界上來，好使我們藉著他得到生命。」天主是深愛世人、並因此而參與人類歷史的天主，天主藉著把自己的獨生子賜給世人的這個歷史性行動，使祂對世人的愛成為具體可見的。天主這個愛的行動的目的就是——使原本因犯罪走向喪亡的人，得以脫離喪亡而獲永生。



普世性的救援

天主子被派遣到世界上來只有一個目的，就是為了拯救世人：「因為天主沒有派遣子到世上來審判世界，而是為叫世界藉著他而獲救。」（若三 17）這段話表現出天主在耶穌身上所施展的救援是「普世性」的救援，天主絕不願意世界喪亡，也不是僅僅希望某些人得救而已，天主的意願是要祂的子來拯救一切人。關於這一點，若望壹書也提出了最好的詮釋：「我們曾瞻仰過，並且作證：父打發子來做世界的救主。」（若壹四 14）在這個愛的行動中，天主顯示自己實在是舊約天主子民所經驗到的「慈悲寬仁的天主，不輕易發怒，富於慈愛忠誠。」（出三四 6）

人的審判

救援的反面就是「喪亡」！若望福音的作者在這裡用「審判」來表達這個狀態：「那信從他的，不受審判；那不信的已受了審判，因為他沒有信從天主獨生子的名字。」（若三 18）誰如果不相信天主子給人帶來生命，不領受祂贈予的生命，就已經跌入決定性、「末世性」審判的狀態。若望福音強調審判的發生並不是在死後，反而就是在此時此刻，就在人生活的每一個當下。事實上，天主並非要審判我們，因為就天主本身而言，祂所願意的，根本不是審判，而是救援。如果在這種情形之下，仍然有審判發生，其原因只有一個，就是因為人不相信子。所謂天主的審判，不過就是祂對人由於不信的抉擇而造成的結果來加以確認而已。

救援是天主聖三愛的工程

雖然這段經文肯定審判就發生在此時此刻，這是一種「現時性」的末世論；但就若望福音整體而言，這個肯定卻並未排除「將來性」的末世論。人的確因為不相信天主子而已被審判，但是因為人活在歷史時空當中，一直有機會從不信當中悔改而相信天主子。因為天主是愛，祂的旨意是要讓一切都得救，祂派遣聖神來教導人認識一切真理，目的就是幫助人相信子。因為聖神在歷史中一直伴隨著人生活，引人進入真理而相信子，並因此脫離喪亡，得到永生。救援實在是天主聖三在世人身上進行的愛的工程！

堂區佈告

- 堂區事務需多位志工來服務，服務項目：聖堂內整潔。祭台神父所需用。聖經、歌本的整理。採取志願方式，請弟兄妹妹自動自發及幫助長者。
- 已購買餐廳所需要用的餐具，全均放置倉庫櫃中，請在用餐完後，將桌子收進倉庫，清理地面，垃圾請攜回家中丟棄，回歸原樣。
- 狄主教贈與各團體的書(單樞機-生命告別之旅系列)。主教期望拋磚引玉，不僅是讓大家輪著看，並希望大家能值此機會自高雄真福山多訂購一些書自留，並贈與教外的朋友，以介紹單樞機，認識天主教，並贊助真福山天主教真福山社福文教中心的修建工程。
- 天主教中英對照舊約全書業已出版，敬請踴躍訂購，每本\$10.00。
- 天主教教理《簡編》每本\$15.00,請大家把握這個充實教理知識的機會。
- 堂區通訊歡迎大家投稿分享信仰生活的心得。

